

# 西班牙王城

怡省毓僑中學 岳贊

從馬尼拉移民局步出，數步外右手邊一段青苔緊裹的殘垣映入眼簾，朋友高呼「西班牙王城」。我微怔——此前竟誤以為這斑駁斷壁是西班牙托萊多古城，實則是1986年列入《世界遺產名錄》的馬尼拉西班牙王城。

信步踏上四百年前的青石臺階，寬近七米的城牆由45x70釐米的青石壘成，石面有歲月蝕刻的凹陷，石縫間糯米灰漿仍堅挺守護著歷史。昨夜細雨纏綿至今晨，雨水浸潤青石板，更添滄桑。青苔、水窪、古樹、花園遺跡，交織成巍峨城池。

沿城牆緩步，濕滑的青石似踩在歷史迴響上。馬尼拉灣的海風帶著鹹澀，與青苔、古樹清香交融，靜謐中時空交錯。內側花園遺跡裏，古樹伸展枝葉，陽光透過葉隙灑下斑駁光影，照亮雨水冲刷的石刻紋路。同事談著殖民往事，我伸手輕觸糯米灰漿，冰涼堅實的觸感，彷彿觸摸到四百年前工匠的汗水與智慧。城牆盡頭，半毀拱門赫然入目，門洞深處可見教堂殘骸，尖頂雖塌，石柱雕花仍栩栩如生，訴說往昔輝煌。雨水彙集成池，倒映著灰藍天空與古城滄桑，微風掠過，漣漪輕蕩，更添深邃神秘。

1571年，大明隆慶五年，隆慶皇帝與俺答汗封貢互市，終結明朝與蒙古近二百年兵戈；同一年，西班牙總督托萊多鎮壓秘魯起義並推行改革，標誌海洋帝國殖民開端。不論南美秘魯還是東亞大明，都未洞悉這新興帝國的深遠影響。

這一年，西班牙探險家米格爾·洛佩斯·德萊加斯皮

站在馬尼拉土地上，以劍和王室令狀宣告統治，規劃了「國王之城」——「牆內之城」的隔絕感裏，曾是菲律賓群島的權力核心；牆外，是觀望歐洲人的原住民。這裏曾是東方的「小馬德里」，西班牙在遠東最璀璨的明珠。

想像昔日歐式花園盛景：噴泉、蜿蜒遊廊、修剪整齊的灌木叢；手撫斑駁鑄鐵大炮，炮口所指已是高樓林立的現代馬尼拉，鏽蝕紋路銘刻著歷史見證。

1945年，二戰炮火幾乎將古城夷為平地。日軍負隅頑抗，與美軍展開慘烈巷戰。如今殘垣不僅是歲月侵蝕，更有戰爭傷痕。雨水冲刷的，不僅是青苔，還有凝固的血淚。

戰後，菲律賓人用同樣的糯米灰漿重建，一塊塊拼合歷史碎片。修復工作持續至今，如國家歷史進程，在銘記與前行中尋找歸宿。

收回目光，城牆外是鱗次櫛比的現代高樓。古老王城如沉默孤島，在摩天大樓環抱中，靜靜守護著複雜深刻的記憶。它不再是權力中心，而是民族審視過去、思考未來的明鏡。

# 華教百草園

菲律賓華教中心 編

千字文  
天地玄黃 宇宙洪荒 日月盈昃 辰宿列張 寒  
來暑往 穠華收冬 藏遐通臺 體率賓歸 王鳴鳳  
在樹白駒 食場化被 草木賴及 萬方蓋此 身  
髮四大 五常恭惟 鞠養豈敢 毀傷女慕貞絜  
男效才良 知過必改 得能莫忘 罔談彼短 靡  
恃已長 信使可覆 器欲難量 墨悲絲染 詩讚  
羔羊 景行維賢 剋念作聖 德建名立 形端表  
正 空谷傳聲 虛堂習聽 禍因惡積 福緣善慶  
尺璧非寶 寸陰是競 資父事君 曰嚴與敬 孝

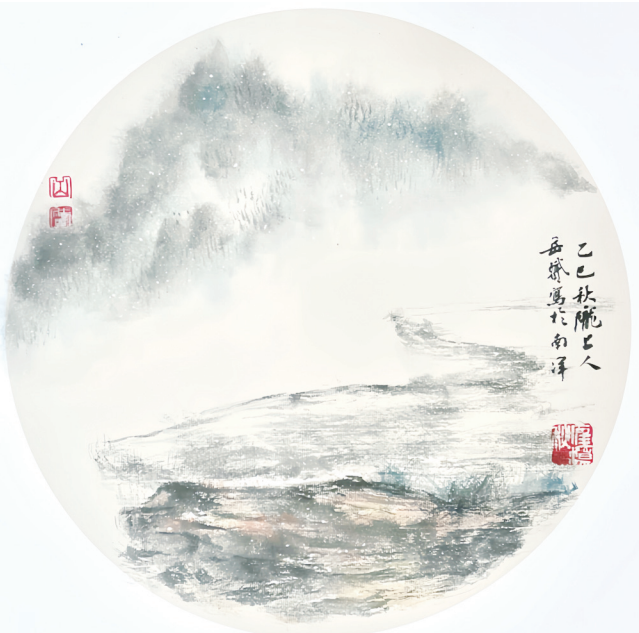
## 書法——千字文

怡省毓僑中學 孫麗康



## 國畫——紅了櫻桃，綠了芭蕉

北黎剝育仁中學 邢中蘭



## 國畫——小寫意山水之三

怡省毓僑中學 岳贊



## 剪紙——喜上眉梢

僑中學院總校 鑒康利

# 凡人善舉，最為動人

培基中學 閻海霞

世上從未有過從天而降的英雄，有的只是挺身而出的平凡人。

凝聚微光，便成星河；彙集細流，便成江河。這些平凡英雄以赤子之心，凝練一筆筆愛的印記，用每一步的腳印，繪出了萬眾一心的風景。

在菲律賓教授華語後，我發現我身邊有許許多多平凡的英雄，

他們用善行詮釋愛心，用義舉書寫責任，有一分熱，發一分光，

在平凡的生活中默默付出，他們的存在不僅僅是為了自我，更是為了照亮他人，為了奉獻與無愧于心的使命。曾經，華文教育在菲律賓面臨諸多挑戰，文化的差異、時代的變遷、教材的缺乏、師資的不足……都讓華語的傳承之路充滿坎坷，然而，有這樣一群人，他們懷著對中華文化的熱愛和傳承的使命，為推動菲律賓華社的華文教育和主流社會的漢語教學，為了菲律賓的華人子女能夠保留民族語言，傳承民族文化，他們或積極奔走號召或慷慨解囊相助，1991年，在莊長泰、張文炳、陳本顯、莊中堅、蔡國明、劉莉莉、李麗芬和呂水涯等愛心人士的支持下成立菲律賓華教中心，為菲華校的華文教育的各項工作提供幫助；1992年，在「老華人」李國箴倡捐，僑中學院董事、校友和許秋水先生、各旅菲校友會、進步黨總部泊各支部、新聯公會和熱心社會人士等捐資下，設立「菲律賓華教中心基金」，幫助中心開展工

# 情牽中菲 育夢南洋聖

僑中學院分校 許錦瑜

「相知無遠近，萬裏尚為鄰。」當我懷揣傳播中華文化的熱忱，背上行囊，跨越浩渺南海，從華夏大地奔赴菲律賓這片充滿熱情與活力的土地，心中滿是對未知的期待與忐忑。踏上菲律賓的土地，溫暖濕潤的海風裹挾著熱情的氣息撲面而來，也開啟了我這段充滿感動與收穫的旅程。在這片土地上，我深刻體會到了菲中兩國一衣帶水的深厚情誼，也在與學生、同事的相處中，收穫了如詩如畫般的美好回憶。

【溯源：蘇祿東來訪，情誼千古長】

我的第一堂課，承載著傳播中華文化的重任，也開啟了與學生們探尋菲中情誼根源的旅程。猶如命運使然一般，我教授的第一篇課文正好是七年級的《德州郊外的一個回民村》這篇文章真好講述蘇祿東王訪華的故事。

「同學們，在五百多年前的明朝，遙遠的菲律賓南部，蘇祿東王心懷對東方大國的嚮往，帶領著三百多人，毅然踏上了遠渡重洋的征程。『長風破浪會有時，直掛雲帆濟滄海。』從菲律賓南部到中國北京，這一路，他們要穿越波濤洶湧的海洋，戰勝肆虐的風浪和兇狠的海盜，才能抵達彼岸。」我緩緩說道，學生們聚精會神地聽著，眼中滿是驚歎，他們在課文中汲取著這穿越百年的菲中友誼開端。

「當他們抵達中國泉州時，受到了中國皇帝派來的官員的熱烈歡迎。隨後，他們沿著大運河，途經繁華的蘇州等地，一路北上前往北京。所到之處，皆受中國人民的熱情款待，『有朋自遠方來，不亦樂乎』，這是中國人自古以來對朋友的熱忱。」同學們彷彿看到了當年那盛大而友好的場景。

「後來，蘇祿東王在回國途中，不幸於德州病逝。中國皇帝悲痛萬分，按照伊斯蘭風俗，以安葬國王的儀式將他安葬在德州。而他的部分後裔，選擇留在中國，在德州繁衍生息，如今已發展成一個村子——德州。這段歷史，見證了菲中兩國人民跨越百年的情誼。」這個故事像一顆種子，播撒在學生們的心中，讓他們對兩國的歷史情誼有了更深的認識。

【育夢：桃李初綻華，師生情愈濃】

課堂上，有個叫琪安的女孩格外引人注目。她有著一雙靈動的大眼睛，對中華文化充滿了渴望。

課後，她總是追著我問各種問題：「老師，蘇祿東王的後人現在還在中國嗎？」「中國還有哪些有趣的故事呢？」我耐心地解答著她的問題，也在這個過程中，與她建立了深厚的師生情。

有一次，琪安送給我一幅她親手畫的畫，畫中是蘇祿東王訪華的場景，色彩斑斕，充滿了想像力。看著這幅畫，我心中滿是感動，這不僅是一份禮物，更是我們師生情誼的見證。「隨風潛入夜，潤物細無聲」，在教學的日子裏，我見證著學生們在華文學習中的點滴進步。

為了幫助他們更好地學習漢字，我會用一些有趣的方法，比如把漢字拆分成有趣的圖形，或者編成口訣等等，從此我們的課堂都充滿了歡聲笑語。當他們每次寫出工整的漢字，用華文流利地對話時，臉上洋溢著的那種成就感，讓我覺得所有的努力都是值得的。我們一起參加了校內外的各種中文活動，比如中文朗誦比賽、燈籠比賽、話劇比賽等等，在一次次排練和比賽中讓孩子們在實踐中去運用中文，去感

悟中文的魅力。在這些比賽中孩子們也獲得了優異的成績，這些都是一顆顆獨特的種子，在我的悉心澆灌下，逐漸在孩子們的心裏綻放出絢麗的花朵。

【攜手：並肩同耕耘，情誼深似海】

在與同事們的相處中，我也收穫了真摯的友誼。同事們熱情好客，他們會在我遇到困難時伸出援手。記得有一次，我在準備教學資料時遇到了難題，不知如何將菲律賓文化元素融入到華文教學中。我的同事洪老師得知後，主動過來幫忙。

她給我分享許多菲律賓的傳統故事和風俗習慣，還幫我設計了一些有趣的教學活動。在她的幫助下，我的課堂變得更加生動有趣，學生們的學習積極性也更高了。平日裏，我們會一起探討教學方法，交流彼此的文化。洪老師對中國的詩詞很感興趣，我便和她一起拜讀王勃的《送杜少府之任蜀州》。其中的有一句詩就是我們友誼的見證「海內存知己，天涯若比鄰。」她跟著我一句一句地念著，雖然發音有些生硬，但那份認真的勁兒讓人感動。而她也曾教我一些本土語言，讓我更好地融入這裏的生活。「投我以木桃，報之以瓊瑤。」我們在相互幫助中，情誼愈發深厚。

【攬勝：千島風情美，風光入畫來】

在工作之餘，我有幸領略了菲律賓的風土人情和美麗自然風光。菲律賓的節日豐富多彩，其中最讓我印象深刻的是聖周節。在這個節日裏，人們會舉行各種宗教儀式和遊行活動。街道上，人們穿著傳統的服飾，抬著聖像，緩緩前行。他們的表情虔誠而莊重，讓我感受到了宗教在菲律賓人生活中的重要地位。

菲律賓的美食，也讓我流連忘返。鮮嫩多汁的烤乳豬，香氣四溢的阿多波，酸甜可口的芒果糯米飯，每一道美食都有著獨特的風味。在品嚐美食的過程中，我也感受到了菲律賓人民對生活的熱愛。

菲律賓的自然風光更是如詩如畫。清澈見底的「果凍」海水，潔白細膩的沙灘，形態各異的珊瑚礁，構成了一幅幅美麗的海底畫卷。我曾去過薄荷島，那裏的巧克力山讓我大開眼界。一座座圓錐形的小山丘，在旱季時會變成巧克力般的棕色，遠遠望去，就像一顆顆散落的巧克力。站在山頂，微風拂面，「采菊東籬下，悠然見南山」的那份閒適之感油然而生，彷彿所有的煩惱都被拋到了九霄雲外。

【展望：情誼永流傳，共創新未來】

「青山一道同雲雨，明月何曾是兩鄉」——這一路走來，我見證了菲中兩國深厚的傳統友誼在新時代的延續與發展。今年恰逢菲中建交五十週年，這五十年，是兩國友好交往不斷深化的五十年。

從蘇祿東王訪華的歷史佳話，到如今在教育、文化、經濟等領域的廣泛合作，菲中兩國的情誼如同陳釀的美酒，越品越醇。

在未來的日子裏，我希望能繼續在這片土地上耕耘，將中華文化的種子播撒得更遠更廣。我相信，只要我們攜手努力，菲中兩國的友誼之樹必將更加枝繁葉茂，兩國人民的情誼也將世代相傳。正如古人云：「海納百川，有容乃大。」菲中兩國人民在相互尊重、相互理解的基礎上，必將共同創造更加美好的明天。。